

5. számú melléklet a Debreceni Ítéltábla adatvédelmi és adatbiztonsági szabályzatához

## **Adatkezelési tájékoztató a Debreceni Ítéltáblával annak működése során kötött szerződésekhez kapcsolódó adatkezelésekhez**

A Debreceni Ítéltábla (a továbbiakban: bíróság) különös figyelmet fordít arra, hogy adatkezelése során az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: GDPR)<sup>1</sup>, az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Info tv.), valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően járjon el.

A tájékoztató a GDPR 13. és 14. cikke szerint rendelkezésre bocsátandó információkról való tájékoztatás céljából készült a bírósággal annak működése során kötött szerződésekhez kapcsolódó adatkezeléshez.

A tájékoztatóban írtak szempontjából:

**érintett:** a bírósággal annak működése során kötött szerződésekhez kapcsolódó adatkezeléssel érintett természetes személy;

**személyes adat:** az érintettre vonatkozó bármely információ;

**adatkezelő:** az érintett személyes adatait kezelő bíróság;

**adatkezelés:** a személyes adatokon vagy adatállományokon automatizált vagy nem automatizált módon végzett bármely művelet vagy műveletek összessége, így a gyűjtés, rögzítés, rendszerezés, tagolás, tárolás, átalakítás vagy megváltoztatás, lekérdezés, betekintés, felhasználás, közlés továbbítás, terjesztés vagy egyéb módon történő hozzáférhetővé tétel útján, összehangolás vagy összekapcsolás, korlátozás, törlés, illetve megsemmisítés;

**címzett:** az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, akivel vagy amellyel a személyes adatot közlik, függetlenül attól, hogy harmadik fél-e. Azon közhatalmi szervek, amelyek egy egyedi vizsgálat keretében az uniós vagy a tagállami joggal összhangban férhetnek hozzá személyes adatokhoz, nem minősülnek címzettnek; az említett adatok e közhatalmi szervek általi kezelése meg kell, hogy feleljen az adatkezelés céljainak megfelelően az alkalmazandó adatvédelmi szabályoknak.

Az alábbiakban a GDPR 13. és 14. cikkében írtaknak megfelelő tagolással kerültek rögzítésre az érintett rendelkezésére bocsátandó információk. A GDPR 13. cikke arra az esetre rendelkezésre bocsátandó információkat szabályozza, ha a személyes adatokat az érintettől gyűjtik, míg a 14. cikke arra az esetre, ha a személyes adatokat nem az érintettől szerezték meg.

### **1. Adatkezelő megnevezése**

Debreceni Ítéltábla

Elnöke:	Szilágyiné dr. Karsai Andrea
Székhely:	4025 Debrecen, Széchenyi utca 24.
Postacím:	4001 Debrecen, Pf. 661.
Telefon:	+36-52-527-972
Fax:	+36-52-528-017
Elektronikus elérhetőség:	birosag_dit@birosag.hu

---

<sup>1</sup> Az Európai Parlamenti és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről

## **2. Az adatvédelmi tisztviselő elérhetősége**

Telefonszám: +36-52-527-971  
E-mail cím: ditadatvedelem@birosag.hu  
Levelezési cím: 4001 Debrecen, Pf. 661

## **3. Az adatkezelés célja**

Az adatkezelés célja a bíróság feladatainak ellátásához, illetve hatásköreinek gyakorlásához szükséges források és infrastruktúra biztosítása, valamint a bíróság által ellátott közfeladatokkal és a működési feltételeinek biztosításával összefüggésben az államháztartás pénzeszközei felhasználásával, az államháztartáshoz tartozó vagyonnal történő gazdálkodással összefüggő szerződések előkészítése és megkötése, továbbá a kincstári átutalások nyilvántartása.

## **4. A kezelt adatok köre**

A fenti cél érdekében kezelt adatok köre:

- az érintett neve és egyéb azonosító adatai;
- az érintett elérhetőségi adatai;
- az érintett bakszámlaszáma;
- az érintett aláírása, valamint
- a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (Sztv.) 169. § (2) bekezdésében és az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény 77-78. §-aiban írt kötelezettségek teljesítéséhez szükséges egyéb személyes adatok.

## **5. Az adatkezelés jogalapja**

Az adatkezelés a GDPR 6. cikke (1) bekezdés e) pontján alapul, az a bíróságra ruházott közhatalmi jogosítványok gyakorlása keretében végzett feladatainak végrehajtásához szükséges.

## **6. A személyes adatok forrása**

A bíróság kizárólag olyan személyes adatokat kezel, amelyeket a szerződő fél, vagy amennyiben nem a szerződő fél az érintett, úgy az érintett a szerződés megkötésével és teljesítésével összefüggésben közölt.

## **7. A személyes adatok címzettjei, illetve a címzettek kategóriái**

A bíróság a működési feltételek biztosításával összefüggő szerződésekhez kapcsolódó személyes adatokat továbbít az Országos Bírósági Hivatal (1055 Budapest, Szalay utca 16.) és a Magyar Államkincstár (1054 Budapest, Hold utca 4.) részére.

Ezen túlmenően a bíróság adatokat harmadik személynek kizárólag abban az esetben ad át, ha azt törvény vagy törvény felhatalmazása alapján egyéb jogszabály, illetőleg közjogi szervezetszabályozó eszköz kötelezően írja elő, vagy az érintett ehhez hozzájárult. Az adatok harmadik országba, vagy nemzetközi szervezet részére nem kerülnek továbbításra.

## **8. A személyes adatok tárolásának ideje**

A bíróság a szerződésekben szereplő személyes adatokat a tárgyévet követően számított 8 évig őrzi meg az Sztv. fent hivatkozott szabályában foglaltaknak megfelelően.

Az egyes elnöki ügyekhez kapcsolódó iratokat a bíróság az iratkezelésre vonatkozó szabályoknak<sup>2</sup> szerint iktatja, és az iktatott iratok között a mindenkor hatályos irattári tervben meghatározott megőrzési időig, illetve - ennek hiányában - levéltárba adásáig kezeli. Ezt követően az Ltv. szerint levéltárba adandó iratokban foglalt adatok és a jogszabálynál fogva kezelendő adatok kivételével a bíróság az adatot törli (iratokat selejtezi), illetve a levéltárba adással a személyes adatok kezelése a bíróságnál megszűnik. A bírósági szerződésekkel kapcsolatos bírósági elnöki ügyek nem selejtezhetőek, a bíróságon határidő nélkül őrizendők, míg a beszerzési és közbeszerzési eljárások, megrendelések, üzemeltetéssel kapcsolatos szerződésekkel, egyéb szerződésekkel és kötelezettségvállalásokkal kapcsolatos bírósági gazdasági hivatali ügyek megőrzési ideje 10 év.

Bíró vagy igazságügyi alkalmazott érintett esetében amennyiben a kezelt adatok a személyi nyilvántartás részét is képezik, úgy az e körbe tartozó adatokat a szolgálati viszony megszűnését követően 50 évig kell megőrizni [a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény 149. §-a, az igazságügyi alkalmazottak szolgálati jogviszonyáról szóló 1997. évi LXVIII. törvény 94. § (5) bekezdés].

## **9. Az érintett adatkezeléssel kapcsolatos jogai**

### **9.1. Határidő**

A bíróság az érintett jogai gyakorlására irányuló kérelme alapján az annak beérkezésétől számított legfeljebb egy hónapon belül tájékoztatja az érintettet az annak nyomán hozott intézkedéséről vagy az intézkedés elmaradásának okairól. A kérelem beérkezésének napja a határidőbe nem számít bele.

A bíróság szükség esetén, figyelembe véve a kérelem összetettségét és a kérelmek számát, ezt a határidőt további két hónappal meghosszabbíthatja. A határidő meghosszabbításáról a bíróság a késedelem okainak megjelölésével a kérelem kézhezvételétől számított egy hónapon belül tájékoztatja az érintettet.

### **9.2. Az adatkezeléssel kapcsolatos érintetti jogok**

#### **9.2.1. A hozzáféréshez való jog**

Az érintett jogosult arra, hogy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül a bíróságtól tájékoztatást kérjen arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, és ha ilyen adatkezelés folyamatban van, jogosult arra, hogy a személyes adatokhoz és a következő információkhoz hozzáférést kapjon:

- az adatkezelés célja;
- az érintett személyes adatok kategóriái;
- azon címzettek vagy címzettek kategóriái, akikkel, illetve amelyekkel a személyes adatokat közölték vagy közölni fogják, ideértve különösen a harmadik országbeli címzetteket, illetve a nemzetközi szervezeteket;
- adott esetben a személyes adatok tárolásának tervezett időtartama, vagy ha ez nem lehetséges, ezen időtartam meghatározásának szempontjai;
- az érintett azon joga, hogy kérelmezheti az adatkezelőtől a rá vonatkozó személyes adatok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását, és tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen;

---

<sup>2</sup> Az iratkezelésre vonatkozó főbb szabályok:

- a köziratokról, a közlevéltárakról és a magánlevéltári anyag védelméről szóló 1995. évi LXVI. törvény (a továbbiakban: Ltv.),
- a közfeladatot ellátó szervek iratkezelésének általános követelményeiről szóló 335/2005. (XII. 29.) Korm. rendelet,
- az elektronikus ügyintézésről szóló 451/2016. (XII. 19.) Korm. rendelet,
- a bírósági ügyvitel szabályairól szóló 14/2002. (VIII. 1.) IM rendelet (Büsz.),
- a bíróságok egységes iratkezelési szabályzatáról szóló 17/2014. (XII. 23.) OBH utasítás (Beisz.).

- a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz címzett panasz benyújtásának joga;
- ha az adatokat nem az érintettől gyűjtötték, a forrásukra vonatkozó minden elérhető információ.

A bíróság az adatkezelés tárgyát képező személyes adatok másolatát az érintett erre irányuló kérésére rendelkezésére bocsátja.

Az adatbiztonsági követelmények teljesülése és az érintett jogainak védelme érdekében a bíróság köteles meggyőződni az érintett és a hozzáférési jogával élni kívánó személy személyazonosságának egyezéséről, ennek érdekében a tájékoztatás, az adatokba történő betekintés, illetve azokról másolat kiadása is az érintett személyének azonosításához kötött. A másolat igénylésére vonatkozó jog korlátját jelenti ugyanakkor, hogy annak gyakorlása nem érintheti hátrányosan mások jogait és szabadságait.

#### 9.2.2. A helyesbítéshez való jog

Az érintett személy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül kérheti, hogy a bíróság helyesbítse valamely pontatlan személyes adatát. Figyelembe véve az adatkezelés célját, az érintett jogosult arra is, hogy kérje a hiányos személyes adatok - egyebek mellett kiegészítő nyilatkozat útján történő - kiegészítését.

#### 9.2.3. Az adatkezelés korlátozásához való jog

Az érintett személy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül kérheti, hogy a személyes adatai kezelését a bíróság korlátozza, amennyiben

- az érintett vitatja a személyes adatai pontosságát (ebben az esetben a bíróság arra az időtartamra korlátozza az adatkezelést, amíg ellenőrzi a személyes adatok pontosságát);
- az adatkezelés jogellenes, és az érintett ellenzi az adatok törlését, és ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását;
- az adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az érintett igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez; vagy
- az érintett tiltakozott az adatkezelés ellen (ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy az adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben).

Ha az adatkezelés korlátozás alá esik, az ilyen személyes adatokat a tárolás kivételével csak az érintett hozzájárulásával, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez, vagy más természetes vagy jogi személy jogainak védelme érdekében, vagy az Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekéből lehet kezelni.

A bíróság az érintettet, akinek a kérésére a fentiek alapján korlátozták az adatkezelést, az adatkezelés korlátozásának feloldásáról előzetesen tájékoztatja.

#### 9.2.4. A tiltakozáshoz való jog

Az érintett személy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozhat az adatkezelés ellen. Ebben az esetben a bíróságnak kell bizonyítania, hogy a személyes adat kezelését olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

#### 9.2.5. A törléshez való jog

A tájékoztatóban ismertetett adatkezelés kapcsán az érintett csak akkor élhet a törléshez való jogával, ha a bíróságra ruházott közhatalmi jogosítványok gyakorlása keretében végzett, vagy a bíróság

közérdekű feladatainak végrehajtásához, továbbá jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez az adatkezelés nem szükséges.

A fenti feltétel fennállása esetén az érintett jogosult arra, hogy kérésére a bíróság indokolatlan késedelem nélkül törölje a rá vonatkozó személyes adatokat, a bíróság pedig köteles arra, hogy az érintettre vonatkozó személyes adatokat indokolatlan késedelem nélkül törölje, ha az alábbi indokok valamelyike fennáll:

- a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amelyből azokat gyűjtötték vagy más módon kezelték;
- az érintett a tiltakozáshoz való joga alapján tiltakozik az adatkezelés ellen, és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre;
- a személyes adatokat jogellenesen kezelték;
- a személyes adatokat az adatkezelőre alkalmazandó uniós vagy tagállami jogban előírt jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell.

### **10. Jogorvoslathoz való jog**

Ha az érintett úgy ítéli meg, hogy a bíróság a személyes adatainak kezelése során megsértette a hatályos adatvédelmi követelményeket, akkor

- panaszt nyújthat be a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz (cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., postacím: 1363 Budapest, Pf.: 9.), vagy
- lehetősége van adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni.

Bírósághoz fordulás esetén szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye vagy a tartózkodási helye<sup>3</sup>, illetve az adatkezelő székhelye szerint illetékes törvényszéknél nyújtja-e be keresetét.

**A Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz, illetve a bírósághoz fordulás előtt célszerű a panasz, illetve a kereset tárgyát képező állított sérelmet az adatkezelővel ismertetni, annak érdekében, hogy az adatkezelő saját hatáskörben gondoskodjon a jogszerű állapot helyreállításáról.**

---

<sup>3</sup> A lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti bíróságot megkeresheti a <http://birosag.hu/birosag-kereso> oldalon.